



MONTE-TORO

REVISTA MARIANA MENSUAL

Con aprobación de la Autoridad Eclesiástica

Redacción y Administración: José M.^a Quadrado, 40. = 10 Cents número

AÑO IV. *

CIUDADELA Y NOVIEMBRE DE 1915.

* NÚM. 48.

SUMARIO:

Sección doctrinal: «Vida, dulzura y esperanza nuestra. Dios te salve», por un Devoto de María, pág. 81.

Sección histórica: «Pregaries pera aigua» (continuación), pág. 82.

Sección poética: «Tot sembrant», per Josep Tudurí, Pre., pág. 85.

Miscelánea mariana: «Suscripción montetorina», pág. 85.

Sección recreativa: Soluciones a los pasatiempos del número anterior, pág. 87.

Anuncio, pág. 88.

Folleto: «Selectas», novelas y narraciones cortas, recogidas en album, traducidas y arregladas expresamente para **Monte-Toro**, por D. José Tudurí, Pbro.

VIDA, DULZURA Y ESPERANZA NUESTRA DIOS TE SALVE

Asi saluda repetidas veces la Iglesia, y con la Iglesia el pueblo cristiano a la Santísima Virgen, a la Corredentora de la humanidad, que preside siempre en el pensamiento divino; y bien manifieste Dios su omnipotencia y su bondad, bien haga ostentación de su justicia unida con su misericordia, bien derrame las riquezas de su inmenso amor, siempre aparece María retratada en todas las obras divinas, como un símbolo de felicidad y de ventura. Si tomamos en una mano la sagrada Biblia y en la otra la antorcha de la fe, y acercamos esta a cada una de sus hermosas

páginas, encontraremos ideas sublimes y consoladoras sobre las grandezas de nuestra Madre. Esto es, lectores míos, lo que vamos a hacer hoy.

Ese Libro Santo encierra la historia del género humano, historia que se divide en tres épocas, según los tres estados de la humanidad. Cada época y cada estado está descrito con sus caracteres propios en la Biblia. La primera nos presenta al hombre en el estado de la inocencia; esta época es breve, muy breve; quizás no alcanza sino unos pocos días. Todo lo que de ella se dice, es que tuvo lugar en el Paraíso. Al contrario, la segunda es muy larga por desgracia; es la época de la degradación del hombre

por el pecado; dura cuatro mil años; su primer capítulo es aun en el Paraiso; y el último es el Calvario. La tercera es la de la regeneración o justificación de la humanidad; principia en la muerte de Jesucristo y durará hasta la consumación de los siglos. En cada una de estas épocas nos presenta el Sagrado Libro obras admirables de Dios, que son figuras de María como fuente de felicidad para la criatura.

Innumerables son estas figuras; pero solo en tres fijaremos ahora nuestra atención, correspondiente una a cada época, a saber: el árbol de la vida en el paraiso; el arco iris despues del diluvio, y el tabernáculo de Dios para habitar con los hombres, que nos describe San Juan en el Apocalipsis.

Las tres épocas o estados de la humanidad se encuentran por lo comun en la vida de cada uno de nosotros. El estado de inocencia, época breve por desgracia, en la mayor parte de los hombres; el pecado que por tanto tiempo suele dominar en el co-

razón; la penitencia o justificación a que nos lleva la gracia del Señor. Aquellos tres símbolos con que Dios presentó a María como principio de felicidad para el mundo, nos la ofrece tambien como tal, y vienen a realizarse en cada uno de nosotros. María es el árbol de la vida para el alma en la época de la inocencia; es el arco iris de la esperanza para el que desgraciadamente cae en el pecado; es el tabernáculo de Dios para el que le busca y a él se une por la penitencia. María es la vida del alma inocente, la esperanza del alma pecadora, la dulzura del alma justificada.

La Santa Iglesia, saludando a María como *vida, dulzura y esperanza nuestra* me excita y mueve a presentarla a mis lectores con estos caracteres, haciendo en otros tres artículos la explicación y aplicación a la vez de dichas tres símbolos o figuras.

UN DEVOTO DE MARIA.

Ciudadela=Noviembre=1915.

SECCIÓN HISTÓRICA

PREGARIES PERA AIGO

Relació individual de las plegarias que se feren en la Isla de Menorca lo año 1817 per motiu de una gran falta de agua.

(Continuación)

Entonant la lletania Lauretana de-

vellaren per el rafal, dirigintse per Mercadal, y asent á la mitat de le coste del arangí, se encontraren ab la proceso de Mercadal, qui aportave bax talum la figura de la Sanch de Jesucrist; y se uniren las Domas, y aportant el talum los Magd. se entoná lo himne *Ave maris stella*, y repetiren per tres vegadas el *monstra te esse matrem*, y arribaren á Mercadal, y el Sr. Rector en la misa predicá relativa-



ment al asunto. En la tarde se feu al-
tre procesó per dins el Mercadal, y
en la parroquia se acabá ab un dis-
kurs que pronunciá el R. P. Jubilat
Fr. Miguel Sintas. Después de esta
funció se encamináren ab el matex
orde fins á la Creu del pen del Toro,
y despedint-se collocaren la devota
imatge en son lloch experimentant al-
gun consol, pues este dia, y el siguent
caigué alguna poca pluja. Pero estos
petits consols, aumentant mes y mes
el desitx de suficient pluja, instaren á
continuar las supplicas. Dia primer
matx en Mahó despues de haver estat
proposat á la Comd. per son consenti-
ment, en la tarde la obrerie del hos-
pital feu una devota de esta manera.
Se tocá a las 2 y mitja, totas las
Comds. se congregaren en la parro-
quia, los Magistrats y S. Bisbe qui se
encontrave en Mahó. El Rector revestit
ab la capa, los ministros, y cuatro
primatxers ab los vestits morats ana-
ren á pendre la *Vera Creu*, y el pres-
te la aportava descubierta sens talum;
y entonantse el *Vexilla Regis*, ab tó
del divendres Sant, per el carrer de
las moreras nos dirigirem al S. Hos-
pital. Aquí ja havia sachs y nosaltres
dintre, dexant el presta la *Vera Creu*,
dins la sacristia comensaren la lleta-
nia de las plegarias de aigue, y se do-
ná principi á la procesó ab el pas de
la sanch acompañant ó tots los obrés
ab atxas. En esta ocasió se volguér
imitar lo exemple que havia donat el
Rtor. de Alayor, y per este afecta se
dispongué que el devant entre los ho-
mens y donas, un eclesiastich resas
ab veu alte el Rosari. Debexant ab
este ordre per la costa de Deyá devant
la Iglesia del Carme (sens entrar) los
cantors carmelitas y nostrés cantaren
la antifona, propia y digué la oració
el Sr. Rector. De aquí per la pesca-

teria nos dirigiren á la parroquia, y
entrant en ella acabaren la plegaria
de la aigue. Después de haver cantat
la antifona de la assumpta y oració,
entonant la lletania del Bon Jesus
arribaren devant la Iglesia de las mon-
jas en que cantaren la acostumbrada
antifona y oració.

Lo mateix es feu devant S. Fran-
cesch devant S. Antoni y S. Josep y
dins la Sanch dient *Adoremus te Chris-
te*, y la oració *Ræspice quæsumus, Dñe*.
tornaren pendre la *Vera Creu*, y can-
tant el *Vexilla Regis*, per la costa de
Deyá arribaren á la parroquia. Ensen-
saren la *Vera Creu* y despues de do-
nade la benediccio se recondi circa las
sis de la tarde. No obstant de la fati-
ga y cansament de una tant llarga
funció se resá el Rosari, lletania y
cobles de N. S. de Gracia, y se acabá
á las set de la tarde. En Alayor dia 2
de maig en la parroquia se extragué
el S. Chisto principal, y se posa bax
las gradas del altar mejor ab un altar
devant, ahont se cantá una misa so-
lemne y les rogativas del Ritual y en
la tarde despues de haver cantat la
corona del S. Chisto y el *ante oculos*
se aportá en procesó despues de qual
se predicá, y se finalizá ab un *misere*
y *vexillo* collocant la figura en la sua
capella en este matex dia surtint al-
guns pajesos de la plegaria que se
feixa hora baxa en S. Francesch de
Mahó, essent ja fosch quant se retira-
ren circa las 9 de la nit, en la nit ve-
rense circunts de un fenomeno igneo
de un gran resplandor y claredad a
manera de llam, qui tonia la terra
con ensesa y vermella; atamorisantse
molts y posanblos dins una gran cons-
ternació. Este fenomeno fonch obser-
vat de molts. Tot esto quant no fosen
avisos del Cel, demostraren la gran
seguedad de la terra y disponian a

creurer que la cullite, sens la prompta aigua, era del tot perduda. Quina amargura se apoderaria del cors! quina consternació! se augmentaven las críticas circunstancias, pero no per esto se abatian del tot los cors humiliats; El Sr. nos encoratjave concedintnos una poca pluja dia 3, pero no sufficient. Dia 4 en Ciutadella despues de la procesó del Roser, tornaren la figura del S. Christo en la sua propia Iglesia sens surtir fore portals; y dia 5 comensaren noves pregarias extraordinaries. Despues de la *Ave Maria*, resaven el rosari, exposaven el Smo. feyen oració mental, cantaven ab pausas el *ante oculos*, le qual pregaria ab molta devoció y frecuencia de poble durá fins dia 15. En este apuro en que se veyá el Poble y observant quant irritat estava el just cel contra nosaltres, se pensava y discurrían medis ab que aplacar al Sr. com en altra necessitat de aigua fos collocada la devota Imatge de N. Sra. de Gracia en la Iglesia de las monjas, á fi de excitar mes la devoció, y que las religiosas pregasen é interposasen la poderosa protecció de la Reyna del angels (ab anuencia del S. Bisbe) dia 6 despues de haver acabat la pregaria de la pluja del S. Christo en los matins desde dia 4, en la tarde collocantle sobre tabernacle la portaren 4 blancs, 2 primatxers ab capas blancas y la Doma ab los ministros, cantant lo *Ave Maris Stella*, dient la oració *Omnipotens*, se dexá en la Iglesia, resant allí el Rosari, fent la Doma el Rector. En la nit el matex Rector y

cuatre Eclesiastichs, quedaren dins la Iglesia parroquial devant del S. Christo per espay de quatre horas resant la corona del S. Christo; y dia 7 despues de la misa major se comensar á rezar dita corona y continuaren alguns dias. Dia 8 altre vegada plugué, pero esto no era bastant per satisfacer nostre desitjs, las nubes preparades per la aigua antes de arribar á la Isla dexavenla caurer en el mar, y com si tenguesin ordre expres de dexar secar la terra se efectuave el *a Gelboe autem transeat, montes Gelboe, nec ros nec pluvia veniat super vos* (lib. 2. Regum.) Menorca, qual es ton pecat? Pobles de la Isla las vostres pregarias no son ohidas? El Sr. detén las aguas porque no fecundian las vostres terras? que será de vosaltres. Solo he dit al principi que el Señor, ab la sua providencia conduia tots estos sucesos á los fins que se havia proposat. Los pecats dels pobles eran grans, la justicia divina demanave el rigor, y la misericordia concedint estos castichs se proposave obtenir el seu fruit espiritual. Si; esto á mon entender, se veurá, pues que en estos dias se descubrian los intents. Dia 11 en Ciutadella, la Comd. de Franciscanos feu una procesó de S. Joaquim, la qual surtí per el porta! contiguo al Convent y entrant per el de la font, aná á Sta. Clara, acabant la procesó en lo Convent cantant la antifona del Sant, resant los sine puenostres, ave maria, etc. ab la propia salutació del Sant.

(Continuará)



SECCIÓN POÉTICA

TOT SEMBRANT

Bon pagés qui amb má ferrenya
i pas tranquil,
vas tirant la bona xeixa
sole endins...

Al mirar l' humilda terra
tot me sembles inspirat,
jes que tu presents i esperes
la naixensa del nou blat!

Sacerdot de la Natura

estás ungit
pel sol i les ponentades
i 'l rou feble de la nit...
A cada pas que tu dónes
tota la terra es remou,
la terra qui 's sent fi-conda,
i t' oretja amb un baf nou...
¡Cava fondo tu, amb la rea,
tira 'l blat, enfora i be,
que cada gra, llarga espiga
per tu será l' any qui ve...!

JOSEP TUDURÍ, *Pre.*

Ciutadella—Novembre—1915.



MISCELANEA MARIANA

SUSCRIPCIÓN MONTE-TORINA. —
Sigue disminuyendo sensiblemente la suscripción mensual al ierta por nuestro Excmo. Prelado con destino a las obras de restauración y ornato del Santuario de Ntra. Sra. de Monte-Toro, cuando se necesita en mayor cantidad el dinero para satisfacer las obras felizmente realizadas y otras muchas a realizar. Bien es verdad que han pasado ya cinco años desde el en que se inició dicha suscripción; pero de una parte la magnitud y dificultad de la mejora emprendida y de otra lo exiguo del óbolo mensual, junto con el amor que todos los buenos menorquines deben profesar a su celestial protectora, debe servirnos de acicate para que no decaiga nuestro ánimo, a fin de que lejos de disminuir vaya siempre en aumento la suscripción emprendida y puedan terminarse a la mayor brevedad posible las

obras tan sabiamente proyectadas.

De conformidad con la relación que trimestralmente se publica en el «Boletín Oficial del Obispado», se han recaudado, durante el tercer trimestre del corriente año, *cuatrocientas setenta y nueve pesetas quince céntimos*; siendo el total general, de *diez y nueve mil trescientas cuarenta y siete pesetas diez céntimos*. Las cantidades recogidas en el mencionado trimestre se distribuyen de la siguiente manera:

	<u>Ptas. Céts.</u>
Donativo del Rdo. D. Matías Copó, Pbro., Cura de Riudavaria (República Argentina)	50'00
Donativo de D. Pascual Hernandez, en sufragio de su esposa D. ^a Eulalia Tasso	25'00
Una enferma por haber recobrado la salud invocando a la Virgen del Toro	1'00

Una persona devota . . .	2'00
Un devoto reconocido a favores de la Virgen . . .	2'00
Un devoto por salud re- cobrada	1'00
<i>Total.</i>	81'00

CIUDADELA

Recaudado en la Secre- taria de Cámara de va- rios suscriptores	7'20
Recaudado en la Secre- taria de Cámara de un sacerdote	2'00
Recaudado en la Secre- taria de Cámara del Rdo. D. Lorenzo de Salort, Pbro.	5'00
Recaudado en la Parro- quia de Nuestra Seño- ra del Rosario	60'60
Recaudado en la Parro- quia de San Francisco. . . .	28'65
Limosna del M. I. señor Arcediano en sufragio de su tío D. Miguel Vi- ves, Pbro.	5'00
Limosna del mismo en sufragio de su herma- na D. ^a Juana Vives.	5'00
La Congregación de San Luis	5'00
<i>Total.</i>	118'45

MAHÓN

Recaudado en la Parro- quia de Santa Ma- ría	108'60
Recaudado en la Parro- quia de Nuestra Seño- ra del Carmen	38'00

Recaudado en la Parro- quia de San Francisco. . . .	33'30
Limosna de D. Gabriel Coll, Pbro.	2'00
<i>Total.</i>	181'90

Recaudado en la Parro- quia de Alayor	14'20
Recaudado en la Parro- quia de Mercadal	9'60
Recaudado en la Parro- quia de Ferrerías	26'70
Recaudado en la Parro- quia de Villa-Carlos	13'90
Recaudado en la Parro- quia de San Luis	10'00
Recaudado en la Parro- quia de San Cristóbal	13'80
Recaudado en la Parro- quia de Fornells.	5'40
Recaudado en la Parro- quia de S. Juan d' els Horts	4'20
<i>Total.</i>	97'80

Resúmen

Donativos particula- res	81'00
Recaudado en Ciuda- dela	118'45
Recaudado en Mahón.	181'90
Idem en los de- más pueblos de la Isla	97'80
<i>Total.</i>	479'15

Suma anterior. 18.867'95

Suma total. 19.347'10



SECCIÓN RECREATIVA

Soluciones a los acertijos del número anterior: N.º 3.—«Llevaba una y en el árbol había otra, y por consiguiente bajó con peras.»—N.º 4.—«El que las trajo se llamaba Vivas.»

Han enviado soluciones exactas: DE CIUDADRELA: Los Srtos. D. Juan Benejam, D. Rafael Pons, D. Francisco Pons, D. Nicolás Anglada, D. Bartolomé Coll Pons, D. Lorenzo Salom Pons, D. Miguel Villalonga, D. José Bosch, D. Antonio Juan Torres, Antonio Coll Marqués.—DE GERONA: J. Lopez y C. D.—DE VALENCIA: J. B. (solo al N.º 3.)

ROSAS Y ALBÉRCIGOS

II

—¿Ignora ella, acaso, que el joi-
cio no se celebra hasta de aquí a un
mes? Me abruma... ¿Y luego?...

—El tribuno militar Casio; el jo-
ven Eusebio vuestro pariente; el jo-
poeta Alceo, el rico Efraím...

—¡Ese viejo usurero y rapaz!...
¿Qué puede querer?

—Quiere se le adjudiquen aque-
llos bienes confiscados a los cris-
tianos, que el Prefecto despreciare.

—¿Y con qué título los pretende?

—Asegura tener derechos sobre
ellos, porque de él parten las últi-
mas acusaciones.

—Basta; interrumpió el abogado
con disgusto. Jamás me habl s de
este ser despreciable. Cuantas ve-
ces se presente, dile que no estoy
en casa... Dáme mi manto que
quiero salir.

SELECTAS

I4

prefectura a donde habían ido pre-
surosos para ofrecer sus respetos
al más alto magistrado de Cesarea
mientras su predec sor, caído en
desgracia, se embarcaba casi furti-
vamente en una galera, sin llevar
las oriflamas despl gadas, ni el
velum carmesí que adornaba las de

Serenio. El venturoso Serenio, goberna-
dor de toda la provincia, veía re-
flejarse en su frente un ravo de la
gloria y del poder imperiales.
El era dueño y señor en Cesarea,
en tanto grado como Diocleciano
y Maximiano Hércules en Roma.

Ejercía el derecho de alta y ba-
ja justicia, derecho de gracia o
muerte sobre todos los ciudadanos
de la opulenta ciudad Asiática que
Roma, la soberbia Roma, había
encorvado bajo su yugo.

Las adulaciones y las alabanzas
le acogieron dulcemente desde su
primera aparición en Capadocia.

DINERO

ha de ganar quien necesite trabajos de

IMPRESA Y SELLOS CAUCHU

consultando precios en la acreditada casa de MANUEL LOPEZ ORTEGA (hijos) APARTADO, 171.— MADRID por la economía dentro de la bondad de sus trabajos, asi como solicitando las condiciones para ser Corresponsal, se obtienen grandes beneficios al aceptar las mismas.

Imp. y Lib. del Sagrado Corazón de Jesús. — Ciudadela.

CUANDO Teófilo penetró en el foro, cubierta su arrogante figura por la toga de fino lienzo, orlada de púrpura y galón de oro, la inmensa plaza, parecía como tomada por asalto. En todos sus ámbitos veíanse grupos de personas que hablaban alto y recio, mientras ensordecedores vivas y frenéticos aplausos repercutían doquier, como señales de un gran triunfo. El rumor tenía por causa la llegada del nuevo Prefecto, enviado desde Roma por los Emperadores; y los cortesanos regresaban, en largas hileras, del Palacio de la